



*2019*

1621 Fisher Ave., Ottawa, Ont. K2C 1X8  
Tel: 613-723-4657; [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com); [mdrchurch.com](http://mdrchurch.com)

# Gennaio 6 January 2019 EPIFANIA / EPIPHANY

## Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 7	S. Raimondo de Peñaafort	
11:30	Funerale di Joseph Cambareri	
19:30	-	
Mar/Tue 8	S. Massimo	
19:30	-	
Mer/Wed 9	S. Marcellino	
19:30	-	
Gio/Thu 10	S.	
19:30	In on. di S. Filomena	Carmen Maloney
Ven/Fri 11	S. Igino	
19:30	-	
Sab/Sat 12	S.	
19:30	-	



## Domenica / Sunday Gennaio 13 January: SS. Messe / Holy Masses

9:00	In on. dell'Immacolata Concezione e S. Lucia	Maria e Francesca Papalia
	Santina Spada	Natalina L'Orfano
10:30	Orlando Paradiso	Antonio e Ilda Silvaroli
	Enza Basile	Figli
	Antonietta De Giovanni	Figli Antonio e Giorgio
12:00	-	

## VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta del periodo di Capodanno è stata di / The collection from New year's period totaled: \$1,900.00

## SOCIAL ANNUAL GALA 26 JANUARY 2019 ANNUAL SOCIAL GALA

La preparazione del Gala 2019 è iniziata, e anche questa volta si svolgerà al "Centurion Centre" il 26 Gennaio 2019.

Come sempre conto sui parrocchiani e amici per sostenere questa importante iniziativa della Parrocchia partecipando e acquistando i biglietti.

Tradizione vuole e la manteniamo: buona musica e buona cena.

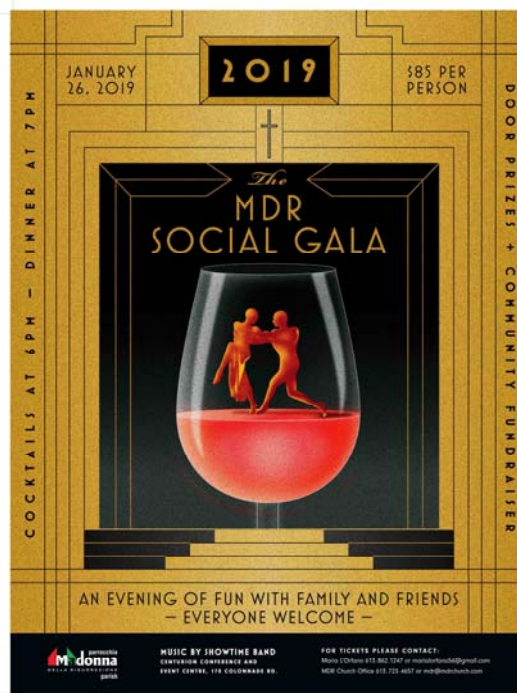
Dimostra il tuo attaccamento per la Parrocchia: porta la tua famiglia e i tuoi amici. Come tradizione sarà una piacevole serata.

I biglietti per la serata sono pronti al prezzo di \$85.00 a persona.

Nello stesso tempo sono pronti per vendere i biglietti della Lotteria a 5.00 ciascuno.

Le Prenotazioni e i biglietti sono reperibili presso l'Ufficio parrocchiale o tramite e-mail:

[mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com).



We have started planning for our annual Social Gala and it will once again be held at the Centurion Conference Centre, on January 26, 2019. As always I am counting on you as parishioners and friends to help support this annual and very important fundraiser by purchasing tickets and encouraging your family and friends to join you at this occasion. There will be live music and good food. Show your support and commitment bring your family and friends. It promises to be a good time. Tickets for the Gala are \$85 per person. As well, we will be holding our usual raffle so as to raise additional funds.

Tickets continue to cost \$5 each.

Show your support and commitment by bringing your family and friends. It promises to be a good time. Tickets for both the Gala and the raffle are available through the parish office or you can order them by emailing me at: [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com).

## DAL VANGELO Mt 2, 1-12

Solennità dell'Epifania del Signore. Il vangelo (Matteo 2,1-12) è quello notissimo dei magi, i misteriosi sapienti che dal lontano oriente si recano in visita al neonato bambino Gesù e gli offrono ricchi quanto simbolici doni. L'episodio si presta a fasciose rappresentazioni e a interrogativi senza fine: da dove venivano? chi e quanti erano? come si chiamavano? perché hanno portato in dono proprio oro, incenso e mirra? a guidarli fu una stella o una cometa? e semmai, quale? eccetera. Tali domande non avranno mai risposta certa; servono soltanto a distogliere l'attenzione dall'autentico significato della festa. Va ricordato infatti che quella di oggi non è "la festa dei re magi": si legge questo episodio solo come spunto, tra i tanti possibili, per chiarire il significato del termine Epifania, cioè "manifestazione".

Dopo aver celebrato con il Natale il fatto della nascita di Gesù, la festa di oggi invita a riflettere sul perché. Perché il Figlio di Dio si è fatto uomo? Non per restare nascosto, non per ragioni sue private, ma appunto per manifestarsi, per farsi conoscere. E lo fa sin dalla nascita: ancor prima dei magi sono invitati a visitarlo i pastori di Betlemme. I pastori e i magi: vale a dire, gli ebrei e i non ebrei, i poveri e i ricchi, i socialmente irrilevanti e i dotti ricevuti a corte; insomma tutti, perché per tutti il Figlio di Dio si è incarnato, e tutti invita a conoscerlo e riconoscerlo e così fruire dell'opera che è venuto a compiere. Allo scopo, non solo la nascita ma l'intera vita terrena di Gesù è la sua epifania: qui sta la ragione prima dei suoi insegnamenti, delle sue tante guarigioni fisiche e spirituali, e infine della sua risurrezione.

Dio si fa uomo per mettersi al nostro livello, per rivolgersi a noi con parole e comportamenti da noi comprensibili. Per dirla con le parole stesse della Bibbia, *"Molte volte e in molti modi Dio aveva parlato ai nostri padri per*

*mezzo dei profeti, e infine ha parlato a noi per mezzo del Figlio"*: questi è il culmine della rivelazione di Dio, la sua piena epifania, la parola ultima dopo la quale non ce ne saranno di nuove, almeno sino a quando gli uomini giungeranno a Lui e potranno contemplarlo "faccia a faccia".

Si capisce allora l'importanza della festa di oggi. Essa richiama l'attenzione sull'indicibile magnanimità di Dio: l'Eterno, l'Infinito, l'Onnipotente, il Creatore e Signore dell'universo, Lui che non ha bisogno di niente e di nessuno, ha voluto entrare in contatto con le povere misere indegne creature quali noi siamo. Lo ha fatto per il nostro bene, come espressione del suo amore senza limiti; ma se l'ha fatto, significa anche un'altra cosa: che ci ha voluto in grado di dialogare con Lui. Ecco perché ha creato l'uomo a sua immagine e somiglianza: l'ha dotato, unica tra tutte le creature terrene, di intelligenza e di libertà, anzitutto proprio perché possa dialogare con Lui. Con la propria intelligenza l'uomo sa lanciarsi in meravigliose avventure: esplora l'universo, inventa macchine e medicine, dà forma a bellezza e poesia. Ma può trovare avventura più esaltante del ricercare Colui che l'intelligenza gliel'ha data? E, meraviglia delle meraviglie, tale suprema avventura non è riservata a pochi temerari o mentalmente superdotati: Dio appaga chiunque, per ricavarlo, liberamente impegni quel tanto di intelligenza che possiede. Si può andar per mare su una barchetta come su un transatlantico; secondo il mezzo, si potrà giungere in America o sull'isolotto di fronte alla costa: in ogni caso, comune sarà l'ebbrezza del navigare, la soddisfazione di raggiungere la meta. Eloquente, in proposito, è la richiesta che a nome di tutti il sacerdote formula sul finire della Messa odierna: **"La tua luce, o Dio, ci accompagni sempre e in ogni luogo, perché contempliamo con purezza di fede e gustiamo con fervente amore il mistero di cui ci hai fatti partecipi"**.

## BUSTE-OFFERTE DOMENICALI 2019 SUNDAY OFFERINGS ENVELOPES

Le buste per le offerte domenicali sono disponibili per essere ritirate e usate dal 1 Gennaio 2019.

**Suggerisco di non servirsi da soli.**

Possibilmente chiedete al responsabile, Rocco Brundia o ad Annamaria o al Parroco.

The new Sunday offerings envelopes for 2019 are now available to be picked up. **I suggest to you do not serve yourselves.** There will be someone (Rocco Brundia, Annamaria or the parish priest) available to distribute the envelopes.

## PRIMA COMUNIONE

Continua la preparazione ufficiale per questo sacramento. Il prossimo incontro sarà il 13 Gennaio 2019. La maestra responsabile della preparazione è: Antonietta Talarico (613-724-1164). **La celebrazione (è confermata) della prima Comunione è prevista sabato 27 Aprile, alle ore 16:00.**

## FIRST COMMUNION

The teacher responsible for the preparation is: Antonietta Talarico (613-724-1164) Next meeting will be at January 13, 2019. **The celebration (confirmed) of the 1<sup>st</sup> Communion & Confirmation date will be Saturday, April 27, 4:00 p.m.**

## CRESIMA / CONFIRMATION

Il catechismo per questo sacramento sarà curato dal Parroco. Il prossimo incontro è previsto Domenica 20 Gennaio 2019. Per registrarsi chiama l'Ufficio al 613-723-4657

The catechism for the Confirmation will be done by the parish priest. Next meeting will be at January 20<sup>th</sup>, 2019. To register call the Office : 613-723-4657

## FROM THE GOSPEL Mth 2, 1-12

The seventeenth century painter Guido Reni has left us a magnificent painting of Matthew. An angel is whispering to him various events in the life of Jesus. The attentive Evangelist is frantically writing down all that he is told. The tale will become his Gospel. A portion of those whispers is today's story of the Epiphany. It is only Matthew who tells us this tale filled with wonder. Why the other Evangelists ignored this magical story, we will never know - at least this side of the grave. But how fortunate we are to have the poetical story at all! Its charm is eternal. It has inspired millions! It has taught countless others! For example, it was an excited little girl who told me this story. The first two wise men offered their precious gifts to the Babe. He declined them. When He did so with the third, the exasperated savant asked, "Then what do you want?" The Child answered quickly and with a warm smile, "Your camel!"

A confessed feminist asked me why God gave the star to the wise men. I professed ignorance. She told me with glee, "God knows men are too proud to ask directions." I read recently of the traditions the wise men have inspired in various countries. In Latin countries, boys and girls leave hay in their shoes for the camels on the eve of the Epiphany. They hope the camels will reciprocate by leaving gifts. In France, cakes are baked and coins placed in each. He or she who gets the coin is king or queen for the day. In Greece, a cross is thrown into the water. Whoever retrieves it receives presents. It is silly, perhaps spiritually suicidal, to turn one's back on this account as so much child's play. We do so only at our own risk. The shrewd Matthew has much to teach his readers. As their journey began, the three pilgrims left behind them the warmth of their own fires and the love of their families. Alone and undaunted, they went searching for God. Eagerly they responded to the invitation of the Spirit. They abandoned their own country with its familiar tongue and culture. They came into a foreign land among an alien people. The record shows they nearly lost their

lives. Yet, for them the search for the God was worth all risks and dangers. At last their quest was done. They found their God. He lived not in a palace surrounded with retainers and ministers. Rather, He was in a manger surrounded with the foul odors of farm animals. Matthew does not record any disappointment on their part. Rather, they humbly fell to their knees and placed their finest gifts at His disposal. Then, and only then, they returned to their homes, wives, and children. They were energized. They were new people. They had become the first Gentiles to worship the Christ. They had become the first Christians. They also had walked into history. Wherever the Christmas story is told, they will be remembered. These men had proved wise indeed. They had risked all for God and they had become big winners. Is there anyone who still doubts that the equally wise Matthew is attempting to teach us something?

Each of us too must gamble if we too are to find God. If we play cautious and afraid, we will come up with hands groping frantically at empty air. We will not be energized. We will not become an Epiphany people. We will not enjoy our own epiphany. How unlike the Temple priests, who surrounded King Herod, the wise men were! These priests knew the Scriptures. They knew the Messiah was to be born in Bethlehem. As a matter of fact, Bethlehem was but a short hop, skip, and jump from Herod's home. Yet, the priests declined to join the wise men in their search. They would not leave their libraries and creature comforts. History passed them by. Now we only shake our heads in wonder at their blindness and pity them. Hopefully we will be wise enough to learn from their obtuseness. The wise men of today's Gospel would applaud the Epiphany wisdom of another finally successful pilgrim, Malcolm Muggeridge. It was he who wrote the following. "God signifies an alternative impulse - to sacrifice rather than to grab, to love rather than lust, to give rather than take, to pursue truth rather than promote lies, to humble oneself rather than inflate the ego."

## CELEBRAZIONE ECUMENICA 2019 ECUMENICAL CELEBRATION

### Domenica 20 Gennaio, celebrazione Ecumenica di Preghiera per l'Unità dei Cristiani

Si svolgerà per la 16<sup>ma</sup> volta nella chiesa della Madonna della Risurrezione alle ore 16:30.

Seguirà un momento di "fraternità" nella nostra sala parrocchiale.

Parteciperanno tre Comunità: Cattolica, Anglicana e Greco-Ortodossa.

### Sunday, January 20. Ecumenical Celebration of Prayer for the Unity of Christians.

It will take place, for the 16<sup>th</sup> time, in Madonna della Risurrezione at 4:30 p.m.. A moment of "fraternity", as usually, will follow in our parish hall. Along with Madonna Parish (catholic) St. Mark the Evangelist (anglican), Dormition of the Virgin Mary Greek Orthodox Church, will be joining the celebration

## PELLEGRINAGGIO AI SANTUARI DEL QUEBEC SHRINES PILGRIMAGE LUGLIO 24, 25, 26 JULY

Per prenotare potete rivolgervi all'Ufficio Parrocchiale:  
tel 613-723-4657 o tramite email: [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com)  
Ho già 33 prenotazioni.

For reservation, please contact the Parish Office: tel 613-723-4657 or by email: [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com)  
We have already 33 reservations.